

日本文学研究資料叢書

昭和の文学

有精堂

昭和の文学

日本文学研究資料叢書

日本文学研究資料刊行会編

有精堂

日本文学研究資料叢書

昭和の文学

定価 2,800 円

昭和56年9月10日発行

編者 日本文学研究資料刊行会

発行者 有精堂出版株式会社

代表者 山崎 誠

101 東京都千代田区神田神保町1-39

発行所 有精堂出版株式会社

電話 03(291)1521~3番
振替口座 東京 9-40684

Printed in Japan

3391-550675-8610

目 次

「座談会」昭和文学を語る	吉田精一	友野代三
	荒正人	平野謙
	佐々木基一	一本多秋五
	平田次三郎	一
大正から昭和へ	磯貝英夫	三
*		
新感覺派と前衛文学	成瀬正勝	三
昭和前期の文芸思潮	田中保隆	三
昭和前期における外国文学の導入	小玉晃一	元
私小説の位相	榎本隆司	四
私小説論再検討の視点——伊藤整の文学論の場合——	野坂幸弘	四
自我の解体とニヒリズム	高田瑞穂	四
——芥川の死を乗り越えようとするもの——		
エロ・グロ・ナンセンス——カフエ時代、梅原北明など——	谷沢永一	七〇

中間小説と風俗小説

村松定孝

大衆文化の様相——大衆小説・映画・歌謡曲—— 尾崎秀樹

三

*

- 昭和十年代の文学——下降的方法の文学を中心に—— 磐貝英夫
- 昭和十年代の「散文精神」論 神谷忠孝
- 昭和十年代文学に関する一考察 紅野敏郎
- 昭和十年前後における文学変質に関する一考察 国岡彬一
- 橋本英吉の「炭坑」・「坑道」をめぐって—— 吉田黙
- 戦争下の私小説問題——その『抵抗』の姿—— 亀井秀雄
- 戦争文学の動向 伊豆利彦
- 戦争文学の思想 吉田黙生
- 石川達三「生きてゐる兵隊」、火野葦平「麦と兵隊」など—— 吉田黙生
- 戦争文学の周辺 分銅惇作
- 「近代の超克」批判 古林尚
- 「近代の超克」試論 小笠原克
- 戦時下の「芸術的抵抗派」 荒正人

戦争下における農民文学の位相 高橋春雄二〇六

〔座談会〕戦後文学の繼承と批判 本多秋五三八
— 本多秋五を囲んで — 「文学的立場」同人

「文学的立場」同人

戦後文学史の方法と課題 大久保典夫二三
戦後二十年の「文学史」像 平岡敏夫三四

戦後近代主義の開花と成熟 高橋春雄二三

民主主義文学の展開 伊豆利彦二四

戦後文学の出発 佐藤勝二五
『近代文学』の評価について 西田勝二六

戦後文学の様相 竹盛天雄二七

戦後文学における「第三の新人」の位置 鳥居邦朗二九

*

解説 鳥居邦朗三〇九

昭和の文学研究参考文献 鳥居邦朗三一六

[座談会] 昭和文学を語る

明治・大正文学の概括——近代的自我の形成——

昭和文学を語る

平田 この間からわれわれ共同で、ここにいらっしゃる吉田さん、友野さんにも入って頂いて『日本現代文学辞典』という近代日本文学の再検討という意味を含めた作品解題中心の字引めいた書物を作りましたが、その仕事と関連しまして今日、日本近代文学の再検討の直接の足がかりとして『昭和文学の反省』という座談会を開きました。もちろん、昭和文学をそれだけとして区切って検討するのではなくて、明治・大正・昭和という日本近代文学の全体の流れの中に昭和期の文学というものの、ベース・クティヴを見出すという意味で、中心を昭和文学におくように御了解願った上でお話をねがいたいと思います。最初に吉田さんから、昭和文学に移るまでの明治・大正文学の歩みをごく概括的にお話をねがい、昭和文学と吉田 簡単に云えば、こういうふうにも見られるんじやないかと思

吉田 精一 平友代 三郎 謙五 野多秋 次三郎 佐々木基一 田中正人 佐荒吉

いますがね。大正時代までの文学の底流をなしているものをモラルから見てゆけば、個人主義の自我の形成史といったことで概括しうるんじやないか……つまり、封建的な秩序に縛られておった個人……個人意識というものがヨーロッパの近代文学を取り入れることによって、近代社会の成立とともに次第に出来てきて、だいたい自觉的にハッキリとつかまえられたのが二葉亭をさきがけとする文学界の運動……北村透谷などを先立ちとするもの……明治二十年代ですね。駄外や独歩というものもそこへ入ってきますが。そうしてその後に、私の考えではやはり浪漫主義時代というものが出てくる。これは自我の拡大時代といってもいいかと思うんですが、その後に自然主義がやってきまして、そこで初めて一応近代的な自我意識というものがハッキリつかまえられる。市民世界というものの確立を見ない日本のことだから、不完全なものではあるが、個人主義の精神の根が据えられる、もちろんそれには、その時分になつて漸く日本が近代社会としての成熟をみたということが関連していると思います。厳密な意味において日本が独立国になったのが日露戦争

のあと……関税の自主権の確立とか、とくに治外法権をふりすぐてたのは明治四十四年で、ああいうふうなものまで考えに入れれば、それくらいと見ていいんじゃないかと思うんです。だいたいそういう社会の進展とほぼ歩みを同じうしていったと思うんです。そうして、成熟した個人意識の分化や分裂が始まつて、それはつまり自我意識の進展といえましょうが、それがもっと深まつていったのが大正時代だと云えるんじやないかと思うんです。その結果、個人主義の地盤に即する限り、一応行き詰りに達したところから新しい昭和文学の傾向が生れた。ごく一面的な見方ですが、そんなふうにも考えられるんです。それからは平野さんの領分だから平野さんに云つて頂くとして……

昭和文学——三派鼎立——

平野 吉田さんのご意見だと、例えば新感覺派という文学運動は、大正期と昭和期との境目ですが、どっちに編入した方がより妥当でしょうか。

吉田 新感覺派の中心になつた連中が、昭和になってから自分たちの文学を大成しているという見方からすれば、昭和期に入れていいんじゃないですか。新感覺派にしても、プロレタリア文学運動にしても、とにかく今までの既成文壇を打倒するという点では目標は一致していたと思うんですね。

平野 いま吉田さんのお話の、だいたい明治・大正文学史が個人主義の目ざめと云う線に沿つて発展してきたということは僕もだいたいそうだろうと思うんです。とにかく八月十五日以後の日本の歴史というものは、誰でも云うことだけれども、今まで貫して継続してきた流れを断ち切つた。そこに一種の断絶があるということはみんな云つてゐるんですが、そういう八月十五日以後の僕らの歴史観といふものから眺めますと、近代的自我的確立、或は個人主義文学の確立という線で明治・大正文学史はたしかに進んできただけれども、そこにはまだ不充分な点が沢山あるんじやないかといふことがかれりみられる。そこでこの間、福田恵存君が「日本文学史における悪循環」という問題をたしかに出していましたが、やっぱり僕も福田君のいうように、二葉亭四迷以来今日に至るまで日本文学史は一種の悪循環を繰り返しているんじやないかという気がします。昭和文学という時期になつて、そういう一種の悪循環が今までよりもっと規模の大きい形で繰り返されているんじやないかという気がするんで、これは僕の思いつきで、ほかにもチョットと書いたことなんですが、荒正人が昨年頃「暗い三角形」ということをいついていました。いま僕はその荒正人の驟尾にふして、暗い三角形が明るい三角形が知らないが三角関係が近代日本本文学史を貫いているんじやないかと思うんです。それが昭和になつてハッキリした形で出ているということに昭和文学の特徴があるんじやないかという気がする。それをもう少しう具体的にいうと、文学史が一種の転換期に立つとき、いちばんハッキリしているのは、敵か味方か?という二つのエコールの対立ではなく、三派鼎立をなしているということだ。

——葉亭が西歐流の近代文学をはじめて創つたとき、一方には政治小説の流れがあり、片方には硯友社文学の流れがあつた。自然主義文学を例にとれば、自然主義文学の一方には硯友社、鏡花などの流れから漱石の初期の耽美主義の流れがあり、一方には啄木・木下尚江・白柳秀湖に代表される政治小説・社会小説から続く社会主義小説の流れと対峙していた。そういう一種の三角関係といふものを、その時代時代の文学エコールの主導的なイニシアティーヴをとろう

とする流派がいつでも見落していく、両面作戦を遂行しないで、單に片っ方のものを自分の主要なる敵としてお互に論戦し合つてい。唯一の例外は硯友社文学と民友社の卑俗な功利主義とを同時に撃つた透谷くらいなものじやないかと思う。昭和時代になるとそれが非常にハッキリしてきて、自然主義文学の流れの継続である私小説の根深い伝統と、それに対立するものとして片っ方に新感覚派に続く形式主義新興芸術派の流れがあり、片っ方にプロレタリア文学運動がある。つまり、プロレタリア文学運動と、新感覚派……新興芸術派に続く傾向と、自然主義文学以来のものとの三派鼎立がやつぱりある。それがいつでも三角関係であることをハッキリ認識して文学運動を推し進めてゆくことをしなくて、ただ一方だけを攻撃しようとしていることになつてゐるところに福田君のいわゆる悪循環が生じるのじやないかと思う。それはどこからきているかというところが当り前の常識論ですが、つまり封建的な生活感情と、資本主義的な生活様式と、社会主義的なインテンションというようなものとが、個人的にも社会的にもそのまんま重層的に重なり合つてゐるといふところから派生しているんじやないかと思うんです。私小説というもの……私小説家といふものは、市民的なもの、社会的なものを全部切り捨てたところに成立してゐる。そういう文学伝統に対立するものとして、昭和になつてから、片っ方では文学方法論を主とする新興芸術派以後の流れがあり、片っ方では社会主義的なイデオロギーを導入することによって克服しようとするプロレタリア文學運動の流れがあつた。それが戦後にも続いてきて、今では戦後文学と民主主義文学と風俗文学といふ形で三派鼎立してゐる。悪循環であるということはやはり一葉亭以来同じことで、それをどういうふうにしたら打開できるかということが僕らの課題だ。

そのためには明治・大正文学をもつと細部にわたつて検討し直そうということから今までの『辞典』という試みも出てきたんだと思うんです。だから昭和文学における風俗文学の発生、その位置、現在の意味といふものの分析が大事なんじやないかと思う。それはいろいろな見方ができると思うんですが、とにかく風俗文学が昭和になつてから大きな勢力を占めるにいたつた、その再評価が昭和文学を語る場合の一つのキー・ポイントになるんじやないかという気が僕はするんです。

風俗文学——発生の地盤——

吉田 しかし、江戸文学は読本などを除けば殆ど全部風俗文学ですね。

平野 それはそんなんで、世態人情をふまえて書くということは『小説神隨』以来そんなんですが、単なる風俗図鑑を書くというのは純文学の領域以外といふような風習が自然主義以来形成されていて、日本流ではあるが、「人生いかに生くべきか」が文学の中心テーマになつてきている。ところが昭和になつてから、純文学と大衆文学の構を埋める新らしい試みとして風俗文学的傾向が從来どちがつた意味をおびてきて……

吉田 それは特に昭和六・七年以後のあいだ抑圧時代になつて、人生に於ける積極的な理想が見失われたといふか、持つていても発表できなくなつたといふところから、ただ風俗だけを捨ててゆくといふ丹羽文雄みたいな作家が眼につくようになつてきたといふことはいえると思う。

平野 しかし、日本におけるアーリズム文学が、日本なりに円熟した形で風俗文学があつたし、今もあるのだといふ氣も僕は一方です

るんです。単に一時の社会情勢の結果というのではなく、わりに根深いものじゃないかという気もするんです。

吉田 ということは、日本人の社会情勢に強いられた所から起る政治的な無関心とか、或はそういう社会的関心の弱さというものにも関係づけられると思うんですがね。

平野 そうでしょうね。

佐々木 僕は昭和になって風俗文学が盛んになったというのは、一つはやはり文学の普及ということでしょうね。相当大きな資本が出版に入ってきて、全国的に広く読者層を獲得するという。そういうジャーナリズムの拡大と切り離して考えられないという気がするんです。つまり明治・大正の文学は非常に特殊なグループ、ほんの一派部分の人の文学運動だったのが、昭和になってから職業としても立派に成立つ様になつたということが昭和の風俗文学と関係していると思うんだがね。

昭和風俗小説と『金色夜叉』

平野 そういうふうにもいえるけれども『金色夜叉』などは、当時は芸術小説であり大衆文学であり、当時としてはやはり多くの読者層を得て獲得したんだ。

友野 非常なものだらうなア。尤も新派劇を通じて荒筋を知つてゐるという程度のファンをも含めての想像だけれど……。

平野 つまり『金色夜叉』や漱石の新聞小説……それと昭和の風俗文学の違いはどこにあるんだろう。

友野 漱石をもつてみるとおのずから別問題だけれども、紅葉ですね、そこでも一種の明治の風俗小説ということが一応いえるんじやないか。すると紅葉あたりの風俗小説のモラリッシュな地盤という

ものは、帮間的なものというか、戯作者的なもの、ないしそういうふうな一つのイデーで包まれる社会に一つの読者層がある。そうしたそれ自身風俗的な一種のソナエティがあるわけですね。そこで昭和期の風俗小説といわれるものについてもいま佐々木君がジャーナリズムを問題としたけれども、ジャーナリズムという発表形式の拡大を手掛りとしながらも、それを読む社会層の如何……どういうところに読まれているかということ、或はそこに支えられているモラルの性質がやはり考えられると思う。それを例えればブルジョアとかいうような言葉で片付けないで、そのところにそれだけの読者層を持ちうる地盤が昭和期にどういうふうにして獲得されてきたか……

平野 読者層ということからいへば、今の友野さんのいうように『金色夜叉』をよんだ層といふのは、今日から見ればとてもせまいもんで、それは一種の特種なサークルだと思います。今日乃至昭和期の風俗文学の読者層はずつと縦横ともに深く広いから、直接比較できないんじやないかしら。それだから、『金色夜叉』は当時広い社会的基礎から生れたという風にいうことには多少疑問がありますまいか。

友野 しかし数量的比較は別として、明治風俗文学の読者層は存外広かつたともいえるんじやないか。むしろ文壇的サークル以上に吹き抜け得る社会的基礎があつたと逆にいえるんじやないでしょか、ともかく僕には却て昭和風俗文学の読者層の実体の方がよくわからぬんです。

吉田 現代生活を扱つたもので、大衆文学といわゆる藝術的な文学とハッキリ分れたのは、大体自然主義以後ですね。新聞の通俗小説などは多くは講談軍記か、或は大昔の時代物が多かつたと思う。

「青春」などは新聞にのつたが、芸術的作品としてまじめに扱われた。紅葉なども読売のおかえで、それまではそういう区別は殆どなかつたんですね。これは時代物だが、浪六にしても芸術小説として評価されているんだね。

平野 そうじゃないでしょ。ハッピング小説という言葉そのものは、芸術小説としては貶しめているんじゃないでしょうか。

吉田 そうだけれども、逍遙にしても櫻牛にして一生懸命浪六を論じておつたし、鏡花も出発した時代は浪六の再来だという批評を受けているんですよ。

平野 たしか逍遙の文芸時評みたいなもので、浪六をコッひどくやつつけたものがあるでしょ。ああいうものが当時純文学派の代表的意見だという気が僕はしていたただれども、そうじゃないですか。

吉田 それはそうだが、一応は高級な読者層にも受け入れられたのだ。それを叩き落したのが逍遙の批評なんです。マンネリズムについてからの浪六は問題ないがね。

最後の拠り所は庶民的モラル

平野 ああいう浪六の流れから菊池幽芳、中村春雨らに至る家庭小説の評価の仕方はむずかしいですね。そういうものとどこが違うんだろうなア。昭和のものは同じ流れかな。

佐々木 僕は出が違うと思うんだ。

平野 うん、そうだね。

佐々木 やはり転向文学でもそつだし、新興芸術派の連中もそつだけれども、初めエネルギーッシュな運動を展開してやるけれども挫折するわけだ。だいたい行き着く先は庶民的な感覚、或はモラルね。

そういうところに最後の拠りどころを求めるということになるんだな。高見順の『人間』なんて作品はその代表的な例だがね。武田麟太郎もそういうところがあるし、石坂洋次郎もそういう傾向が強いし……。

平野 最近の石川淳なんかもうじゃないか。

佐々木 アレは違う。(笑声) 出は違うけれども、そういう庶民的な感覚、倫理という所で落着く。然しそれには、段々、モダーンな感覚とか、社会的な新思想とかいうものがくつづいては来るんだね。

友野 菊池寛なんかどうなるんですか。大正時代ですね。ああいうのが挿まっていますね。それとまた随分違うんですね。

佐々木 菊池寛と違うと思うんですね、昭和の風俗文学は。

本多 さつき平野は、風俗文学は日本のリアリズム小説の正常な発育を遂げたもの、といったのかね?

平野 いや、そうじゃない。僕のいいたいと思ったのは、日本のリアリズム文学の行き着く先はああいうところにくるというわけだ。プロレタリア文学が転向文学というものを経て……プロレタリア文学は転向文学になつて、ともかく一応自由に人間が描けるようになつたことも確かなんだ。その転向文学から「人民文庫」的な左翼崩れを中心とした風俗文学的なものが出てる。又、私小説というものがもう少し社会的な規模においてリアリズムを拡張しようとするところなんだがね。

と、風俗文学に入る。それが尾崎一雄と丹羽文雄との違いであり、新興芸術派が大人になると新社会派、行動主義をへてやはり風俗文學に落ち着くというようになる。これが日本の近代文学の常道のような気がする。それが昭和文学にきて一番ハッキリしてくるといふことなんだがね。

本多 じゃ、日本のロマンティシズムの落ち着く先はどこへかね。

平野 昭和文学のロマンティシズム運動をかりに日本浪漫派で代表さすとすればファンズムになるね。(笑声)

本多 そうじゃないよ!

荒 落ち着く先が、例えば庶民的な感覚とか、感情とか、モラルにゆくという生き方それが非常に大きな比重を占めることは間違いないと思うけれども、そのほかにまだいろいろな系列があるわけで、志賀直哉、宮本百合子、山本有三という市民的な地盤に曲りなりにも立とうとする文学の系列もあるわけですね。(この場合、山本有三についてはもっとよく考えてみることが必要で、『無事の人』(新潮、四)などをよむと限定附でないと市民的とはいえないと思います。――) そのほかにも、いわばロシアの十九世紀文学における階級、ああいう観念的な思考方法に立とうとする流れもあるんじゃないですか。その辺をもっとよく整理してみなければならぬでしょ。

平野 そこで僕のいいことは、近代日本文学では西欧流の個人と社会との対立とか芸術家と俗人との矛盾というハッキリした対立が出ていない。そこに日本の近代文学の根本的なヒズミがあり、悪循環がある。一葉亭四迷はその典型だね。昭和になつてそれが克服されなくて却つて、拡大再生産されたんじゃないかという気がする。そこに昭和文学の特徴があるんじゃないかな。

平田 昭和の風俗文学の系譜みたいなことだけれど、戦前と戦後と風俗文学のそれぞれの中心というものがあるでしょう。戦前の中心はどういうところにあるか。戦後の中心は丹羽文雄・石川達三・井

上友一郎・石坂洋次郎、ああいう人たちの風俗文学にありますね。で、戦前はどういうところにあるかは今おくとして、この両者の間には系統立った継続はなく、多少なり違つていてるんじゃないかなという気がするんですが。例えば、横光の『家族会議』とか武田麟太郎の『銀座八丁』とか高見順の『如何なる星の下に』とか、ああいうものは純文学から出てきた風俗文学、ああいうものが戦前の主流だとすると、そこにあるものは今日の風俗文学の丹羽文雄なら丹羽文雄というもののそれと違うといえるんじゃないかな。出た結果そのものも違うという気がする。

吉田 戦前においても丹羽文雄が風俗文学の中心だったでしょ。荒(平田次三郎に) 丹羽文雄が戦前のような情痴物を書かないで『厭がらせの年齢』とか、『哭壁』などを書きはじめたということですか。

平田 そうでなく、違うという気がするんだなア。たとえば丹羽文雄という作家個人についていつても、初期の丹羽文雄のもの、マダム物は今日いう風俗小説とはいえないでしよう。もちろん丹羽文雄は戦前すでに風俗文学の中心ではあったが、今日のような形での中心ではなかつたし、また彼自身純文学的なものと通俗的なものとを分けて、意識的に書きわけていたと思います。それが戦後はそういう区別がなくなつて、風俗リアリズムをもつて自己の文学としている。こういう点で戦前と今日とでは何か違つてるんじゃないかなという気がする。それと、一般にいって、戦前の文学潮流では、今日はど風俗文学の比重は大きくなかったということね。川端の『雪国』でも島木の『生活の探求』阿部の『幸福』でも、充分広範で多くの読者をえていたし、これらの方が問題となつていたわけだから。

佐々木 僕は延長だという気がするね。

戦後の風俗リアリズム

荒 丹羽文雄の場合、ちがいは余りはつきりしません。『自分の鶏』『中年』『海戦』とかいてきて、『厭がらせの年齢』『哭壁』となつても一貫して風俗小説でしちゃうね。これは善悪と高下を一応はなれた意味です。ただ横光の後を繼いだような作家は戦後でいませんね。

吉田 横光の場合は、昔観念小説といわれたけれども、一種の観念文学と見られるところもあるんじゃないですかね。そこが普通の風俗小説と違うんじゃないですかね。

本多 簡単にいうと、文学というものは、世態人情とモラルとをどう結合させるかにあるといえる。モラルの方は余り厳しくいわないので世態人情の方を主としてやる派と、その逆の派とが出てくる。今までモラルがとくつ付いて考えられてきた、今後はそれが政治と違った角度から考えられるだろう。したがって、モラルと世態風俗との結び着きもまた変つてくるだろうと思う。そのかたわら、世態風俗の見方もまた、模写反映とか、再現とかいう説が見直されてきたから、そこからも變つてくるかもしれない。

知的作家の宿命

佐々木 伊藤整が『近代文学』に書いていたでしょう。日本では知的な作家は遂には感覚派にならざるをえない宿命があるとね。やっぱり日本では純文学が感覚的なものに登つていって、感覚の純粹さだけを磨いてゆくところに宿命があると思う。それは社会の世態人情というもののとの結び着きについて、文学の普遍性ということについて知的な構築が余り行われなかつたからだという気がするね。

吉田 今までそつだつたけれども、今後もそつであるということがいえるかなア。

佐々木 今後はそつであつてはいかん、ということだけしかいえな

いんだがね。しかしメーン・カレントの問題だけれども、どうですか、大正文学で芥川龍之介なんかどういう位置を占めるか……

吉田 僕は大正時代の象徴的な作家だという気がする。つまり大正時代はヨーロッパのものがウンと入ってきて、そこに白樺派ののければ和漢の教養を割合に身につけた作家がかなりいたと思うんだね。そういうものを未熟ではあつたろうけれども一身に備えたという意味で、大正時代を一人に代表させれば芥川あたりじゃないですか。

佐々木 芥川には小説らしい小説はないんじゃないかという気がするけれども……

吉田 そういう意味では菊池寛にだつてないんでね。

佐々木 造型が出来ないというところに宿命があつたわけだね。象徴的な意味か……

荒 昭和二年の芥川の自殺を昭和文学史でどう位置づけるか、それから昭和九年のナルブ解散をどういう時期に決めるかという、そういう問題とも繋がりを内面的にもつてゐると思いますがね。

本多 プロレタリア文学というものは二、三の作家しか生まず、作品にしても指を屈するほどの作品しか残なかつた。非常に弱かつたということがいわれるると同時に、それに完全に脅威を感じねばならなかつた大正文学の脆弱さがいわれるね。全体として大正の幸福なる時代の文化の脆弱さというものが前提されているね。

転向文学の意義

荒 転向文学はどういう具合に昭和の文学史で位置づけたらいでですかね。

佐々木 転向文学に僕は二つあると思うんですよ。転向を一時的な

止むをえざる運命と考え、一応外面向には転向したけれども決して自分は節をまげてないんだという転向小説ともう一つ本当に転向した

小説、高見順とか或は武田麟太郎とかいうよくな……

平野 ああいうのは本当に転向したといふんじやなくて、本当に転向したというはやはり……

吉田 林房雄か……

平野 島木健作などは本当に転向したんじゃないかな。武田麟太郎や高見順は転向文学として捉えられるほどハッキリしてないともいえる。

本多 転向文学といふものの定義の仕方、これはいろんな角度から

出来るわけだが、いまの平野のいったことに関連していくと、転向

文学に三つの解釈の仕方がある。島木健作の転向文学は第二の範疇に入る。第一は、昭和九年、十年、十一年頃の、転向文学という言葉がはじめて現れた当時の転向文学、せまい意味での転向文学、いわば本来の意味での転向文学といふべきもので、これは他と一応はつきりと区別しておいた方がいい。それが戦争期に入ると……戦争

がズッと深まってくれれば転向者ならざるはなしだろう。だから転向文学と誰もことごとくいわなくなってしまった。島木健作の『頬』は發表当時に転向文学という批評があったが、その後転向が一般的現象になって、曾ての転向がもはや転向でなくなつた時分、彼は『生活の探求』を書いてふたたび転向を云々された。転向がもはや転向と目されなくなつた時分に、さらに百尺竿頭一步を進めたわけだ。佐多稻子の『虚偽』とか『泡沫の記録』とかが転向文学だといわれるは、この第二の範疇においてなんだ。第三の転向はまだ誰も問題にしない。僕ひとりが問題にするわけだ。(笑声)

平野 それをやってくれ。

第三の転向

本多 第一のが転向文学のいわば本義で、元来転向といふものは、共産主義的運動に属した人が、外部からの強制によって活動を制限したり、信条を棄棄したりする現象をさしていつたものだらう。その転向を被つた文学が転向文学だらう。ところが實際には転向文学といふものはもつと狭くて、プロレタリア文學者の転向だけを被つたものがほとんど全部だったといえると思う。その場合、共産主義は正しいけれども、自分はそれを貫くことができない、貫けない自分が悪いので、党の理論や政策に間違はないという考えが共通にあって、そこからこの自分の無力さはなんだろう、自我とは一体なんだろう、という問題が出て来たのが転向文学の最大公約数だったといえると思う。非は自分の無力にあるので、理論の側にあるのではないというこの考え方は、文学作品に現れたところだけでなく、転向の事実そのものが當時だいたいそうだったと思う。林房雄みたいにハッキリと信条まで……これは時間が少し遅れてくるけれども、スッカリ変つたのはむしろ例外だったと思う。第二は飛ばして、第三の僕だけの考へている転向文学論についていえば、そういうふうにだけ考へたのは非常に狭い転向文学の考え方で、日本の現実とか、人間の自我とか、当時のマルクス主義が当面の課題として義務づけたところの要求とそれらとの喰違いとかそういうものがもつと広く考へられていいんじゃないか。簡単な事実を挙げれば、おなじ現象が昭和八年には転向とみなされ、昭和十三年には転向とはみなされなくなつた。さらに昭和十八になれば全然問題にされなくなつた。そういう時代の推移による転向の角度の変化、或は、また党の方針や政策がチョット修正されれば、転向だったものが転向で

なくなりえたということなどからいえば、現実という地盤と觀念上の要請との関係を、もつと広く考えていいんじゃないかと思う。そういう考え方が漠然ながらあるからこそ、島木健作や佐多稻子などで第一の転向文学の概念が延長されてきているのではないか。もちろん過去の共産主義的運動のノルムで身を律した覚えのないものに転向の問題が生じないのも事実だが。そこで、この転向文学の第三の範疇からいえば、椎名麟三もこの中に入るし、いわゆる転向文学と呼ばれてないもので転向文学に入るものが沢山あると思う。現実と觀念との関係の再検討なり修正なりから、広範囲に転向文学が現にあるというように僕は考えるんだがね。

平野 それはいちばん本物の転向文学だな。

荒 本多のいっただけは、島木健作にも現れていた信念再生の物語という、そういうものとして定着した転向文学のことなんだと思うね。

本多 マア、そうですね。

佐々木 もつと広いんじゃないの？

本多 もつと広いと思う。

平野 日本における近代といふものにかかわってくることになるんだ。日本における近代が移植されたものとすれば、その移植と日本人とのギャップというもの、そこに近代文学の出発があり、その集約点として転向文学が結果したともいえる。

本多 日本の近代史全体の最大問題として、転向文学と天皇制の問題があると思う。話が飛ぶようだが『近代文学』における近代の提唱とか、近代主義とかいう論は、非常に世間にも誤り伝えられるし……

平野 内部でもか……

本多 （笑いながら）内部でも自己認識しておかぬきや變なんじやないかと思う。『党生活者』の中に前近代的なものがあると指摘したことね。それはそれでいいと思うんだ。しかし、これから日本は近代を建設するんだという風にだけいったかのように世間が思い、内部でも思つたとすれば、それは間違つていてると思う。『人間』でやつた座談会をみればそのことは明らかだ。もろもろの良きもの一切が近代から生れ、近代さえ確立されれば良きもの一切が具わるなどと考えたことはない。『党生活者』に現れて、いるような近代の欠如を指摘したことは事実だし、正しかつたと思うけれども、近代で万事が解決されると思つた者など一人もいなかつたはずだ。

平野 もちろんそうだけれども、アウフヘーベンと全否定とは似て非なるもので今でも共産主義者、或は共産黨員の市民的訓練が最も必要なんじゃないかということをこの問いつたんだが、そういうことをいわねばならぬ地盤が一応日本にあるんだ。殊に敗戦後それがはげしい。その機運に対する發言だったんだね。

本多 それを醸成するものが確かにあつたが、今やそれこそロウ・ブラウでね。（笑声）

荒 ハイ・ブラウの問題としては、近代を三重性のコンプレックスとして把握する必要があるんだなア。そのエレメントはなかなかむずかしいけれども、庶民的なもの、市民的なもの、それから階級的なもの——そういう三つのコンプレックスとしてつかみだす必要がある思うね。その統一というか、人物というか、とにかく、そういうものをだれが創りだすか、つまり現代の理想の人間像をだれが打ち出すことができるかということなんですが、それは私見によれば本多のいうひろい意味での転向文学を主格的に経過しつつあるひとびと——飛躍していえば戦後文学のなかからでてくるようと思

う。戦争をふかく潜ったひとたちの文学こそそりいつたものの主体になるという意味です。

昭和期の文学方法

平田 ところで転向文学と風俗文学がいろいろ検討されたけれども、そういう内容的なもの、主義主張の面とならんで、文学の方法的な面として、昭和文学が独自にもつているような文学方法の発展があつたかどうかという点はどうですか。島木健作なんかの手法は私小説と同じだと思うし、プロレタリア文学は主として自然主義文学—私小説的なものが多かつたし、例えば新感覚派の流れ、新興芸術派の試み、そして結局は横光利一・川端康成を中心とする芸術派の文学、これらも新しい文学メチエを考えようとしたにもかかわらず、そういうものはほとんど挫折してしまつたということ。戦後新しい文学方法の提唱が起つていているけれども、それはどういう具合に跡づけられるのか？

荒 それは全部挫折したというよりはいえないんで、ごく手近な例でいえば、新興芸術派のなかからでてきた阿部知二の『冬の宿』など、やはりヨーロッパの二十世紀小説の手法がとにもかくにも日本化して取り入れられていると思う。素朴アリズム一と色に塗り潰されたとはいいくらいという気がするんですがね。

吉田 少くとも昭和文学になつて、二十世紀の手法が意識的に使われていると思うんです。大正時代は十九世紀的だったと思うんです。詩などはシユール・リアリズム以後、知性の詩というものが結局いちばん新しい形式だし、それに反してプロレタリア文学の中野重治とか宮本百合子などは手法的には古いんじゃないかな。勿論この二人がすぐれた人々であり、今日の代表的な存在には違いないが：

友野 石川達三、丹羽文雄、武田麟太郎あたりのいわゆる昭和文学の問題として、さつきのメチエの問題はどういうふうに考えられるんですか。あの連中の手法だね。そういうものの系譜はどつからもつてくるんですか。

佐々木 やはり十九世紀初頭ぐらいじゃないですか（笑声）。昭和の風俗小説が利用したメチエというものはね。

友野 日本の文学史の系譜からいようと？
佐々木 意識してどこといふことはないんじやないですか。むしろ外国文学の影響の方が多いんじやないかという気がするんですがね。今の作家の誰一人として紅葉や浪六や柳浪を勉強したり、菊池寛を勉強して風俗小説を書いてる人はないでしよう。

友野 もちろんそれはそうでしょうね。

荒 西鶴なんかはどうかな？。

佐々木 武田麟太郎は西鶴だが……

荒 織田作之助もそうでしょうね。

平田 昭和九、十年頃にバルザックに学べといふようなことがいわれて、社会小説の文学的手法の再検討などということや、広津和郎がいった「散文精神」というものの文学的手法の習得や、これと結び合つての武田麟太郎の西鶴の再認識など、いろいろな形で入りこんでいたのだと思う。それが戦後では、アメリカのヘミングウェイなどにも結び付こうといつたりし、また「散文精神」をいつたりして、風俗文学のメチエが考えられていくようです。しかしどもはつきりどうという系譜は考えられないように思ふだけれど。むしろそういうところに特徴があるともいえるんじゃないかな……

個々の作品について

佐々木 やはり手応えという点からいうと何か昭和文学は手応えがないですね。

荒　だが大正文学の良い一面を広津和郎に代表させてみてもやっぱ
り手応えがないんだなア。水を混ぜた牛乳みたいだ。それよりも阿
部知二の作品の方が僕なんか面白いんだ。
吉田　それは時代が近くなっているから考え方と共に感するものがあ
るんじゃないですか。

三原がたんかく方を渡せたと

吉田 それは時代が近くなっているから考え方と共感するものがあるんじゃないですか。

荒 僕は山本有三をすいぶん手がけたのだが、なんとなく昔から興味をもっていたのです。ただこんど『新潮』四月号にかいしている

『無事の人』というのは面白くないね。『路傍の石』の中絶がそのまま

ではないが純文壇からチヨツと外れたところにいる作家として扱わね

てゐるにも拘らず……いや、それだからこそひろい読者層をもつてゐるわけだけれども、考案なおしてみると、志賀直哉、宮本百合

子、山本有三という三人は、日本の市民社会に本質的にまつとうな

勢で攻めしめており、その結果はもぢろん作家の資質でぬいぬい達つてゐるが、あの三人が代表しているものを共通のものとして裸眼

でみていいと思う。志賀直哉だけを称讃して、一方或は二人を割合で低しめる見方は非常に斜視的なものじやないかという気がするわけですよ。

平野 しかし、やつぱり志賀直哉、宮本百合子という線はそれはそうだと思うけれども山本有三は市民的かな？……そういうことをいってくれば、山本有三より野上弥生子の方がより市民的じやないかという気がする。

荒野生弥生子は宮本百合子に附属させて考えるんですね。しかし、今まで先入主となっている山本有三觀を多少修正してもいいん

じゃないかという気はするね。例えば、山本有三を横光と比べてみて、本質的にどちらが高いかという問題は文学青年の感覚からはなれて見直してみてからでないといえないわけで、それをこちらが純文学の神様、こちらが通俗小説の親玉と見るのはいけないと思う。吉田山本有三が社会的なボンサンスをもつてていることが通俗的に見られる理由じゃないですかね。今までの日本の私小説を中心とする一種の芸術観からね。

荒 恐らく社会人と個人を平野とは六十度位向きを変えて統一しかかっているんじやないかなア。その角度のずれが気になるのでしょうけれど……

『学』の宮本百合子論は誰が書いたんですか。

吉田 本多 様だ。
アノはどうですか……『道標』の方が、、、どう

本多 僕は『伸子』の方かいいと思ひ

も、やはり日本の女流作家だというところがありはしませんか。自分に對して何か甘えているといふところが。「伸子」の主人公が、自ナド見照らす良夫ラムフです。妻ヒカルは先シキによく、弓ヨウつツモモ。

の場合は客観的に自己をつき放せるのだが、宮本さんでは分析し切
つてないというか、何か自分に甘えているというか……

社会における人間の生き方の一つのプラスの面でもありうるわけですが、